

# SYNTOLKAT UTBUD AV FILM, TEATER, KONST OCH KULTURARV I VÄSTMANLAND



**Våren 2018**



## SNABBÖVERSIKT

### Våren 2018

Datum	Ort	Genre	Titel
*14 februari	Fagersta	Teater	Gifta
6 mars	Kungsör	Teater	Kejsarn av Portugallien
*8 mars	Arboga	Teater	Drottningssylt
*11 mars	Virso	Teater	Fogelstad
12 mars	Västerås	Dans	Ichos - "ett konstverk som rymmer en hel värld"
*18 mars	Arboga	Teater	Säg Algots det räcker
24 mars	Västerås	Teater	Taube Today
11 april	Västerås	Konst	Eva Koch - Den dröm om fred
*5 maj	Sala	Teater	Sarajevo Big Bang
23 maj	Västerås	Utställning	Folkhemmets rum- en fotoutställning
13 juni	Västerås	Konst	For Fashion's Sake
29 augusti	Västerås	Stadsvandring	Syntolkad Konst & kulturhistorisk vandring i centrala Västerås

\*program som fungerar bra utan syntolkning.

Utbudet av vårens program av syntolkade kulturevenemang är framtaget av arrangörer och länskulturinstitutioner i samarbete med Västmanlands SRF-distrikt och Unga Synskadade Mitt samt Riksteatern Västmanland och ABF Västmanland

**Varmt välkommen att ta del av ett eller flera syntolkade kulturarrangemang i Västmanland!**  
Film använder systemet Tillgänglig bio som innebär att syntolkningen sker med hjälp av en smart telefon.

För besökarna innebär det ingen skillnad eftersom vi tack vare samarbete med ABF Västmanland har funktionärer på plats till nedanstående utvalda filmvisningar, som kan låna ut nödvändiga mottagare.

När Du kommer till något av programmen, så möter Du av en av våra utbildade syntolkar, en pedagog, eller en funktionär. Vi önskar att man anmäler sig innan, se respektive arrangemang.

Anmäl Dig i god tid innan aktuell aktivitet, till respektive kontaktperson. Fråga vilken tid det är samling – vid anmälan. Håll isär antal som önskar nyttja syntolk och ledsagare. Först till kvarn gäller.

**Utrustning finns att låna på plats men ta gärna med egna free-stylelurar - 3,5 mm kontakt. Nu finns även hörselslinga att koppla in på syntolkmottagaren.**

### ***OBS!***

Man behöver inte vara medlem i SRF eller US  
Programmen är öppna för alla.

Kungsör

Teater

## **Kejsarn av Portugallien**

Selma Lagerlöfs mästerverk är en av våra mest älskade berättelser. När dottern, som han en gång döpte efter självaste solen, lämnar familjen för stora staden drivs den fattige torparen Jan in i en fantasivärld. Där är dottern kejsarinna av Portugallien, ett paradys utan sociala orättvisor. En nydramatisering av Lucas Svensson i regi av Riksteaterns Carl Johan Karlson. På scenen sju skådespelare.

**Tisdag 6 mars kl 19:00**

Plats: Thor Modéenteatern, Kungsör

Längd: 2 timmar och 40 minuter inkl paus

Pris: 250 kr 200 sek med scenpass rabatt  
upp till 18 år 100 sek

Arrangör: Kungsörs Film- och  
teaterförening

Anmälan senast onsdag den 28 februari  
till:

SRF Margareta Söderlund 070-658 29 24

[segelsberga@swipnet.se](mailto:segelsberga@swipnet.se)

## Ichos

Ikoniska Virpi Pahkinen har turnerat till över 45 länder och hennes unika dans har fascinerat publik världen över. Hennes konstnärskap präglas av asiatisk estetik förenad med samtida dans och mysticism. I verket Ichos ingår både ett solo och en duett med dansaren Pontus Sundset och scenen delas även med den världsberömda slagverkaren Mika Takehara, känd för sin fantastiska musikalitet och danslika framträdanden. Tillsammans skapar de ett samspel som vibrerar av toner, rörelser och rytmer vilka bildar ett konstverk som inrymmer en hel värld. Är du redo att bli förtrollad?

**Måndag 12 mars kl 19:00**

Plats: Västerås Konserthus

Längd: 60 minuter

Pris: 165 kr via Västerås Tourist Center

<https://www.ticketmaster.se/event/492599>

Arrangör: Västmanlandsmusiken

Anmälan syntolkning senast 5 mars till:

Turla Söderholm 073-6460661

Tommy Pihl 070-7600871

[turla.soderholm@tele2.se](mailto:turla.soderholm@tele2.se)

**Taube today**

– En teaterkonsert av Cederholm/Bjerkø

Upplev Evert Taubes största hits som du aldrig gjort förut! Taubes klassiska visor tolkas musikaliskt, dramatiskt och visuellt av fem sångare och fyra musiker. Låtar som Så länge skutan kan gå, Flickan i Havanna, Byssan Lull och Sjösala vals iscensätts för att ge visornas karaktärer ett nytt liv fyllt av humor, passion och allvar.

Föreställningen tas fram i samarbete med Uppsala stadsteater.

**Lördag 24 mars kl 18:00**

Plats: Västmanlands Teater, stora scen

Programmets längd: 2 timmar 30 minuter

Pris: 300 kr Barn(upp till 17 år) 80 kr,

Ungdom(under 26 år)/student 150 kr,

pensionär 240 kr, scenpass 240 kr

Arrangör: Västmanlands Teater

Anmälan senast 20 mars till:

Turla Söderholm 073-6460661

Tommy Pihl 070-7600871

[turla.soderholm@tele2.se](mailto:turla.soderholm@tele2.se)

**Eva Koch - Den drøm om fred**

Den drøm om fred är en utställning med den danska konstnären Eva Koch som bland annat består av stora videoinstallationer. Så här säger Eva själv: "Titeln på utställningen – Den drøm om fred – pekar på en bestämd drøm om fred, och vi blir tvingade att fråga oss själva, vad den drømmen är eller har varit, och vad det blivit av den? Ju fler vi är som ställer den frågan, desto mer motstånd mot de beslut, som främjar krig".

**Onsdag 11 april kl 18:00**

Plats: Västerås konstmuseum

Längd: 60 minuter

Pris: Fri entré

Arrangör: Västerås konstmuseum

Anmälan senast tisdag den 10 april till:

Susanne Frost 021-392485

[susanne.frost@vasteras.se](mailto:susanne.frost@vasteras.se)

Västerås

Utställning

## **Folkhemmets rum- en fotoutställning**

En utställning från Nordiska museet som utgår från begreppet folkhemmet och handlar om visionerna kring de goda bostäderna. Under 1940-1960-talen byggdes miljoner hälsosamma, ljusa och praktiska bostäder med moderna kök, badrum, vardagsrum och sovrum. 135 fotografier av välkända fotografer kompletteras med små miljöer med tidstypiska möbler och textilier.

**Onsdag 23 maj kl 18:00**

Plats: Västmanlands läns museum

Längd: 60 minuter

Pris: 40 kr

Arrangör: Västmanlands läns museum

Ingen anmälan behövs.



## **For Fashion's Sake**

For Fashion's Sake är en utställning med unga nordiska designers som arbetar i gränslandet mellan mode, design och konst. I anslutning till utställningen kommer Västerås konstmuseum visa några verk ur den egna samlingen på tema mode och dräkt.

**Onsdag 13 juni kl 18:00**

Plats: Västerås konstmuseum

Längd: 60 minuter

Pris: Fri entré

Arrangör: Västerås konstmuseum

Anmälan senast 12 juni till:

Susanne Frost

021-392485

[susanne.frost@vasteras.se](mailto:susanne.frost@vasteras.se)

Västerås

Stadsvandring

## **Syntolkad Konst & kulturhistorisk vandring i centrala Västerås**

Syntolkad Konst & kulturhistorisk vandring i centrala Västerås.

Västerås konstmuseum och Västmanlands läns museum gör en gemensam promenad i Västerås.

Lena Engström Englin och Karin Levander guidar och berättar om miljöerna, arkitekturen och konsten.

**Onsdag 29 augusti kl 18:00**

Samling: Karlsgatan 2

Längd: 60 minuter

Pris: 40 kr

Arrangör: Västmanlands läns museum och Västerås Konstmuseum

Ingen anmälan behövs.

**\*Program som fungerar bra utan syntolkning.**

**Gifta**

Svenska teatern

14 februari kl. 19, Sveasalongen, Fagersta

Biljetter: Fagersta bibliotek 0223-442 40

**Drottningstyt Josefin Johansson och Robert Noack**

8 mars kl. 19, Medborgarhuset, Arboga

Biljetter: Tickster.se eller

Arboga stadsbibliotek 0589-873 00

**Fogelstad**

Anna-Lena Hemström

11 mars kl 16, Folkets hus, Virsbo

Biljetter: Tickster.se eller

Surahammars bibliotek 0220-390 90

**Säg Algots det räcker**

Humor, Musik och  
Allvarproduktion

18 mars kl. 17, IOGT-NTO Storgatan 10, Arboga

Biljetter: Tickster.se eller Arboga stadsbibliotek 0589-873 00

**Sarajevo Big Bang** Eva Ahremalm, Staffan Ekegren,  
Maria Sedell

5 maj kl 17, Blå salen, Sala

Biljetter: Lena Eriksson 073-673 31 37

## Film med syntolkat spår våren 2018

Premiärdatum	Titel	Mer info
9 februari	The Death of Stalin	<a href="http://www.bio.se">www.bio.se</a>
7 mars	Tårtgeneralen	<a href="http://www.bio.se">www.bio.se</a>

På alla visningar med dessa filmer kan besökarna själva ta del av syntolkning via sin egen smartphone genom någon av applikationerna som finns där du laddar ner appar. Sök på "Tillgänglig bio".

Fler filmer dyker upp i apparna för syntolkning vid premiärdatum.

För mer info om tjänsten och aktuella titlar:  
[www.sfi.se/tillgangligbio](http://www.sfi.se/tillgangligbio)

eller

[www.syntolkcentralen.se](http://www.syntolkcentralen.se)

## Sugen på att läsa?

Om du har svårt att läsa tryckt text har du rätt att låna talböcker. Talböcker är vanliga böcker som man läser genom att lyssna. De finns att låna på alla bibliotek.

Man kan också ladda ner talböcker för att lyssna i sin mobiltelefon, läsplatta eller dator. Kontakta närmast bibliotek för mer information eller läs mer på [www.mtm.se](http://www.mtm.se)  
Sök på Egen nedladdning.

På biblioteken kan Du även låna svenska DVD-filmer med syntolkning.

## SYMBOLER FÖR STÖD

Här vill vi informera om de symboler som Sveriges Television och TV4 gemensamt tagit fram, som tydligare ska visa vilka filmer och TV-program som har särskilda hjälpmedel.

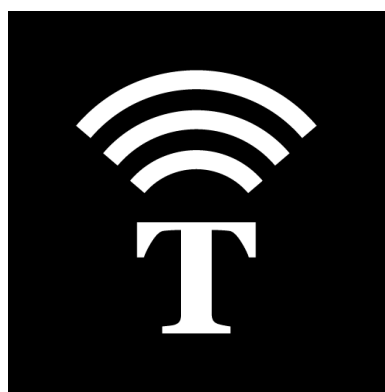
Med all säkerhet kommer dessa symboler att bli allt mer använda i framtiden och förhoppningsvis kan de bli standard.

I vårt program är det symbolen för syntolkning och i vissa fall textning som är aktuella.

Syntolkat



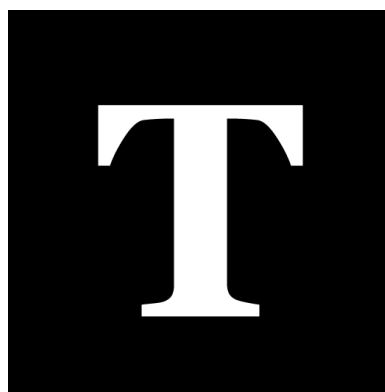
Uppläst text



Teckentolkat



Textat



## **Kurs i syntolkning 6-7 april**

Det finns ett behov av flera som kan syntolka kultur och som mot ersättning kan ta uppdrag som planeras varje termin.

Är du kulturintresserad och vill göra skillnad så att fler kan uppleva kultur? Då kanske du är den vi söker för denna exklusiva 2-dagars kurs där du får några av de grundläggande kunskaper du behöver för att kunna syntolka kulturarrangemang.

### **Önskvärda egenskaper**

Rikt och varierat ordförråd, körkort och tillgång till bil, beredd att ta uppdrag kvällen och helger, lite teknisk.

Verkar det intressant? Hör av dig! Vi svarar gärna på frågor.

### **Fredag-Lördag 6-7 april**

Plats: Länsbildningsförbundets lokaler, stora gatan 16 i Västerås

Pris: Utbildningen är kostnadsfri, det ingår lunch och fika.

Anmälan: Senast måndag 15 mars till

[anders@vlbf.se](mailto:anders@vlbf.se)

# **Våren 2018**

**Ett programblad från  
Region Västmanland  
i samarbete med  
Länskulturinstitutionerna,  
Synskadades Riksförbund och  
Unga Synskadade samt  
Riksteatern Västmanland  
och ABF Västmanland**

**Med reservation för eventuella ändringar**